

中国儿童学前必备丛书

伊索寓言

小童



Wuhan University Press
武汉大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言 / 于清峰主编. — 武汉 : 武汉大学出版社, 2015.4
(小小书童)

ISBN 978-7-307-15328-8

I. 伊… II. 于… III. 寓言—作品集—古希腊 IV. I545.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 036730 号

责任编辑 : 刘倩 责任校对 : 赵琳 版式设计 : 童趣童乐工作室

出 版 : 武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件 : cbs22@whu.edu.cn 网址 : www.wdp.com.cn)

印 刷 : 北京恒石彩印印刷有限公司

开 本 : 889×1194 1/24 印 张 : 7 字 数 : 20 千字

版 次 : 2015 年 4 月第 1 版 2015 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-307-15328-8 定 价 : 12.80 元

版权所有, 不得翻印; 凡购我社的图书, 如有质量问题, 请与当地图书销售部门联系调换。



目录

contents



6 父亲与女儿

30 家狗和狼

9 想要自杀的兔子

34 蚂蚁和屎壳郎

12 磨坊主和儿子与驴子

37 农夫与蛇

16 田鼠与家鼠

40 徒劳的寒鸦

20 驴子与农夫

42 狼与小羊

23 篱笆与葡萄园

46 狐狸分肉

26 孔雀和天后赫拉

51 狼与羊群





54 掉在井里的狐狸
和公山羊

58 狗、公鸡和狐狸

60 狼与牧羊人

64 狮子与报恩的老鼠

67 偷东西的小孩与
他母亲

70 鹿与葡萄藤

72 蚂蚁与鸽子

76 狐狸和葡萄

78 马和鹿

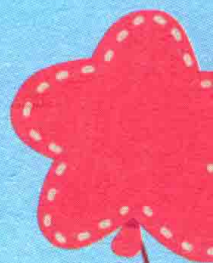
80 马与驴子

84 乌龟与兔

88 老太婆与医生

90 生金蛋的鹅

92 狮子、熊和狐狸





94 运盐的驴子

97 守财奴

100 牛和蛙

103 驴子和小狗

106 老鼠开会

110 鹰与乌鸦

113 运神像的驴子

116 赫耳墨斯与雕刻家

119 蚊子与狮子

122 占卜者

124 口渴的乌鸦

126 牛栏里的鹿

130 风与太阳

133 农夫与他的儿子们





135 农夫与争吵的儿子们

156 朋友与熊

138 老狮子与狐狸

159 号兵

142 泉边的鹿与狮子

162 山羊与驴

144 池塘里的蛙

164 牧人与野山羊

146 说谎的放羊娃

151 樵夫与赫耳墨斯

154 狐狸与樵夫





目录

contents



6 父亲与女儿

30 家狗和狼

9 想要自杀的兔子

34 蚂蚁和屎壳郎

12 磨坊主和儿子与驴子

37 农夫与蛇

16 田鼠与家鼠

40 徒劳的寒鸦

20 驴子与农夫

42 狼与小羊

23 篱笆与葡萄园

46 狐狸分肉

26 孔雀和天后赫拉

51 狼与羊群





54 掉在井里的狐狸
和公山羊

58 狗、公鸡和狐狸

60 狼与牧羊人

64 狮子与报恩的老鼠

67 偷东西的小孩与
他母亲

70 鹿与葡萄藤

72 蚂蚁与鸽子

76 狐狸和葡萄

78 马和鹿

80 马与驴子

84 乌龟与兔

88 老太婆与医生

90 生金蛋的鹅

92 狮子、熊和狐狸





94 运盐的驴子

116 赫耳墨斯与雕刻家

97 守财奴

119 蚊子与狮子

100 牛和蛙

122 占卜者

103 驴子和小狗

124 口渴的乌鸦

106 老鼠开会

126 牛栏里的鹿

110 鹰与乌鸦

130 风与太阳

113 运神像的驴子

133 农夫与他的儿子们



135 农夫与争吵的儿子们

156 朋友与熊

138 老狮子与狐狸

159 号兵

142 泉边的鹿与狮子

162 山羊与驴

144 池塘里的蛙

164 牧人与野山羊

146 说谎的放羊娃

151 樵夫与赫耳墨斯

154 狐狸与樵夫



fù qīn yǔ nǚ ér
父亲与女儿

yí wèi fù qīn yǒu liǎng gè nǚ ér yí gè zuò
一位父亲有两个女儿，一个做

le cài nóng de qī zi lìng yí gè zuò le táo gōng de qī
了菜农的妻子，另一个做了陶工的妻

zi yì tiān tā
子。一天，他

lái dào cài nóng jiā
来到菜农家

lǐ wèn dà nǚ ér
里，问大女儿

shuō hái zi
说：“孩子，



nǐ shēng huó de zěn me yàng? ” dà
你生活得怎么样？”大

nǚ ér huí dá shuō: “ yí qiè dōu
女儿回答说：“一切都

hěn hǎo, zhǐ shì měi tiān yào qí dǎo
很好，只是每天要祈祷

shén míng duō xià xiē yǔ, hǎo jiāo guàn
神明多下些雨，好浇灌

nà xiē shū cài。 ” fù qīn xīn xiǎng yǐ
那些蔬菜。”父亲心想以

hòu yě yào qí qióu duō xià xiē yǔ, zhè yàng dà
后也要祈求多下些雨，这样大

nǚ ér kě yǐ shēng huó gèng hǎo
女儿可以生活更好。

bù jiǔ tā yòu lái dào táo gōng jiā li tóng
不久，他又来到陶工家里，同

yàng wèn xiǎo nǚ ér shuō: “ hái zǐ, nǐ shēng huó de
样问小女儿说：“孩子，你生活得



zěn me yàng xiǎo nǚ ér huí dá shuō qīn ài de
怎么样？”小女儿回答说：“亲爱的

fù qīn wǒ guò de hěn hǎo zhǐ shì měi tiān dǎo gào
父亲，我过得很好，只是每天祷告

qǐng qiú tiān qì qíng lǎng zhè yàng táo qì cái néng gèng kuài de
请求天气晴朗，这样陶器才能更快地

gān 干。”父亲听后发愁地说道：“你

xī wàng chū tài yáng nǐ de jiě jie què pàn xià
希望出太阳，你的姐姐却盼下

yǔ wǒ gāi wèi shéi qí qiú ne
雨，我该为谁祈求呢？”

zhè ge gù shì shì shuō tóng shí xiǎng zuò liǎng jiàn
这个故事是说，同时想做两件

jié rán bù tóng de shì bì rán rèn hé yí jiàn shì dōu
截然不同的事，必然任何一件事都

zuò bù chéng
做不成。



xiǎng yào zì shā de tù zi
想要自杀的兔子

tù zi de dǎn zi hěn xiǎo suī rán pǎo de
兔子的胆子很小，虽然跑得
kuài hái shì cháng cháng bèi qí tā dòng wù chī
快，还是常常被其他动物吃
diào yì tiān tù zi men jù jí zài yì
掉。一天，兔子们聚集在一
qǐ wèi zì jǐ de dǎn xiǎo wú néng
起，为自己的胆小无能
ér nán guò yì zhī xiǎo tù zi
而难过，一只小兔子
shāng xīn de shuō wǒ men
伤心地说：“我们





de shēng huó zhōngchōng mǎn zhe wēi
的生活中充满着危

xiǎn zǒng chéng wéi qí tā
险，总成为其他

dòng wù de shí wù zhè yàng
动物的食物。这样

huó zhe tài xīn kǔ le ! ” qí tā de tù
活着太辛苦了！”其他的兔

zi yě jué de yǔ qí yì shēng dān jīng shòu
子也觉得，与其一生担惊受

pà hái bù rú xiàn zài yì sǐ liǎo
怕，还不如现在一死了

zhī yú shì tù zǐ men yì qí bèn
之。于是兔子们一齐奔

xiàng chí táng xiǎng yào tóu shuǐ zì shā
向池塘，想要投水自杀。

chí táng biān wéi zuò zhe xǔ duō qīng wā tā men
池塘边围坐着许多青蛙，他们